



## Niederschrift

über die öffentliche Sitzung des

# WERKAUSSCHUSSES

am 24. April 2017

im Sitzungssaal des Rathauses

Der zweite Bürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass zu der heutigen Sitzung des Werkausschusses alle Mitglieder ordnungsgemäß geladen wurden. Einwände dagegen wurden nicht vorgetragen.

Es waren zur Sitzung erschienen:

**Zweiter Bürgermeister Hans-Peter Dangschat**  
und die Werkausschussmitglieder:

Czegan Martin  
Danzer Thomas  
Dorfhuber Günther  
Gampert-Straßhofer Stefanie  
Jobst Johann  
Kneffel Hans  
Liebetruth Gabriele  
Stoib Christian  
Wildmann Alfred  
Winkels Gerti

Nicht erschienen waren:  
Erster Bürgermeister Klaus Ritter

Grund entschuldigt  
Urlaub

Der zweite Bürgermeister stellte die Beschlussfähigkeit des Werkausschusses fest und erkundigte sich nach Einwänden gegen die Tagesordnung; es wurden keine Einwände vorgebracht.

## TAGESORDNUNG

---

### **I. ÖFFENTLICHER SITZUNGSTEIL**

#### **1. Angelegenheiten, die vorberatend behandelt werden** -----

#### **2. Angelegenheiten, die beschließend behandelt werden**

2.1 Genehmigung der Planungen

2.1.1 Neubau Fernwärmeversorgung, Erneuerung der Wasserversorgungsleitungen sowie Grundstücksanschlüsse für Wasserver- und Abwasserentsorgung in der Ganghofer- und Paul-Keller-Straße

2.1.2 Erweiterung des Fernwärmenetzes in der Hofer- und Gottfried-Michael-Straße

2.1.3 Erneuerung der Wasserversorgungsleitung im Ortsteil Hochreit Nord

anwesend

für gegen  
den  
Beschluss

Gegenstand und Inhalt des Beschlusses

**I. ÖFFENTLICHER SITZUNGSTEIL****1. Angelegenheiten, die vorberatend behandelt werden**  
-----**2. Angelegenheiten, die beschließend behandelt werden****2.1 Genehmigung der Planungen****2.1.1 Neubau Fernwärmeversorgung, Erneuerung der Wasserversorgungsleitungen sowie Grundstücksanschlüsse für Wasserver- und Abwasserentsorgung in der Ganghofer- und Paul-Keller-Straße**

Im Rahmen der Neuverlegung einer Fernwärmeversorgungsleitung in der Ganghoferstraße wird die Wasserversorgungsleitung erneuert sowie einzelne Haltungen und Grundstücksanschlüsse für die Wasserver- und Abwasserentsorgung. Bevor die Asphaltfeinschicht in der parallel verlaufenden Paul-Keller-Straße aufgebracht wird, muss die Wasserversorgungsleitung erneuert werden. Bei dieser Gelegenheit werden ebenfalls Wasser- und Abwassergrundstücke erneuert beziehungsweise Fernwärmeanschlüsse hergestellt. Der beigefügte Lageplan ist Bestandteil dieser Niederschrift.

Die ing Traunreut GmbH hat eine entsprechende Planung vom 05.04.2017 erstellt. Die Fernwärmeversorgungsleitung einschließlich Hausanschlüsse wird in der Ganghoferstraße mit einer Länge von 660 Meter eingebaut. Das Investitionsvolumen beträgt einschließlich Nebenkosten und ohne Umsatzsteuer 194 T€. Die Wasserversorgungsleitungen in der Ganghofer- und Paul-Keller-Straße werden über eine Länge von 260 und 410 Meter zuzüglich Grundstücksanschlüsse für 345 T€, ebenfalls einschließlich Nebenkosten und ohne Umsatzsteuer, erneuert. Die Kanalsanierung beträgt 65 Meter und kostet einschließlich Nebenkosten und Umsatzsteuer 107 T€.

Baubeginn ist geplant am Mo 03.07.2017; Fertigstellung Fr 13.10.2017.

Im Wirtschaftsplan 2017 sind ausreichende Finanzmittel bereitgestellt.

für	gegen	<b>Beschluss:</b>
<b>11</b>	<b>0</b>	

Der Bauentwurf der ing Traunreut GmbH vom 05.04.2017 zum Neubau der Fernwärme-, Wasser- und Kanalleitungen in der Ganghofer- und Paul-Keller-Straße in Traunreut wird genehmigt. Die berechneten Gesamtkosten betragen für die Fernwärme- und Wasserversorgung einschließlich Ingenieurleistungen und Nebenkosten ohne Umsatzsteuer € 539.200; für die Abwasserentsorgung einschließlich Umsatzsteuer € 106.700. Die Ausschreibung der Bauleistungen soll umge-

anwesend	für den Beschluss	gegen	Gegenstand und Inhalt des Beschlusses
----------	-------------------------	-------	---------------------------------------

### Fortsetzung Beschluss:

hend erfolgen, damit die Bauausführung Mitte Oktober abgeschlossen ist.

#### 2.1.2 Erweiterung des Fernwärmenetzes in der Hofer- und Gottfried-Michael-Straße

Der Bauabschnitt 1 der Fernwärmenetzerweiterung in der Hoferstraße betraf die Neubauten der Firma Brüderl und die gegenüber liegenden Bestandsbauten: Genehmigung der ing Traunreut GmbH Planung im Werkausschuss am 09.11.2015; Bauausführung 2016.

Jetzt folgt der Bauabschnitt 2: Fortsetzung der Erschließung Hofer Straße und Gottfried-Michael-Straße. Den Bauentwurf vom 05.04.2017 hat wieder ing Traunreut GmbH gefertigt. Das Wärmenetz wird einschließlich Hausanschlüsse um 285 Meter erweitert. Der beigefügte Lageplan ist Bestandteil dieser Niederschrift.

Das Investitionsvolumen beträgt einschließlich Nebenkosten ohne Umsatzsteuer 188 T€. Baubeginn ist vorgesehen am 24.07.2017, Fertigstellung Ende September 2017. Im Wirtschaftsplan 2017 sind ausreichend Mittel eingeplant.

für <b>11</b>	gegen <b>0</b>	<b>Beschluss:</b>
------------------	-------------------	-------------------

Der Bauentwurf der ing Traunreut GmbH vom 05.04.2017 zur Erschließung der Fernwärmeversorgung in der Hofer Straße (Bauabschnitt 2) und Gottfried-Michael-Straße wird genehmigt. Die berechneten Gesamtkosten betragen einschließlich Ingenieurleistungen und Nebenkosten und ohne Umsatzsteuer € 188.300. Die Ausschreibung der Bauleistungen soll umgehend erfolgen, damit die vorgesehene Bauzeit von Ende Juli bis Ende September 2017 eingehalten werden kann.

#### 2.1.3 Erneuerung der Wasserversorgungsleitung im Ortsteil Hochreit Nord

Die Stadt Traunreut schließt mit der Firma Dr. Johannes Heidenhain GmbH einen städtebaulichen Vertrag über die Erschließung vom Gewerbegebiet Hochreit Mitte. In diesem Zusammenhang wird dort die Wasserversorgung neu geordnet. Die neue Wasserversorgungsleitung in Polyethylen (PE) mit einem Durchmesser von DN 180 mm misst rund 750 Meter und kostet einschließlich Nebenkosten/Ingenieurleistungen ohne Umsatzsteuer 147 T€. Der Einbau erfolgt im

anwesend	für den Beschluss	gegen	Gegenstand und Inhalt des Beschlusses
----------	-------------------------	-------	---------------------------------------

Spülbohrverfahren. Der beigefügte Lageplan ist Bestandteil dieser Niederschrift. Baubeginn ist vorgesehen Mitte September bis Mitte Oktober 2017. Im Wirtschaftsplan 2017 sind ausreichend Mittel eingeplant.

für <b>11</b>	gegen <b>0</b>	<b>Beschluss:</b>
------------------	-------------------	-------------------

Der Bauentwurf der ing Traunreut GmbH vom 05.04.2017 zur Erweiterung beziehungsweise Erneuerung der Wasserversorgung im Gewerbegebiet Hochreit Mitte im Zusammenhang mit dem städtebaulichen Vertrag zwischen der Stadt Traunreut und der Firma Dr. Johannes Heidenhain GmbH wird genehmigt. Die berechneten Gesamtkosten betragen einschließlich Ingenieurleistungen und Nebenkosten und ohne Umsatzsteuer € 147.400. Die Ausschreibung der Bauleistungen soll umgehend erfolgen, damit die vorgesehene einmonatige Bauzeit ab Mitte September 2017 verwirklicht werden kann.

.....

Beginn der Sitzung:	16:00 Uhr
Ende der Sitzung:	16:17 Uhr

Vorsitzender:

Schriftführer:

.....  
Hans-Peter Dangschat  
Zweiter Bürgermeister

.....  
Helmdach

